

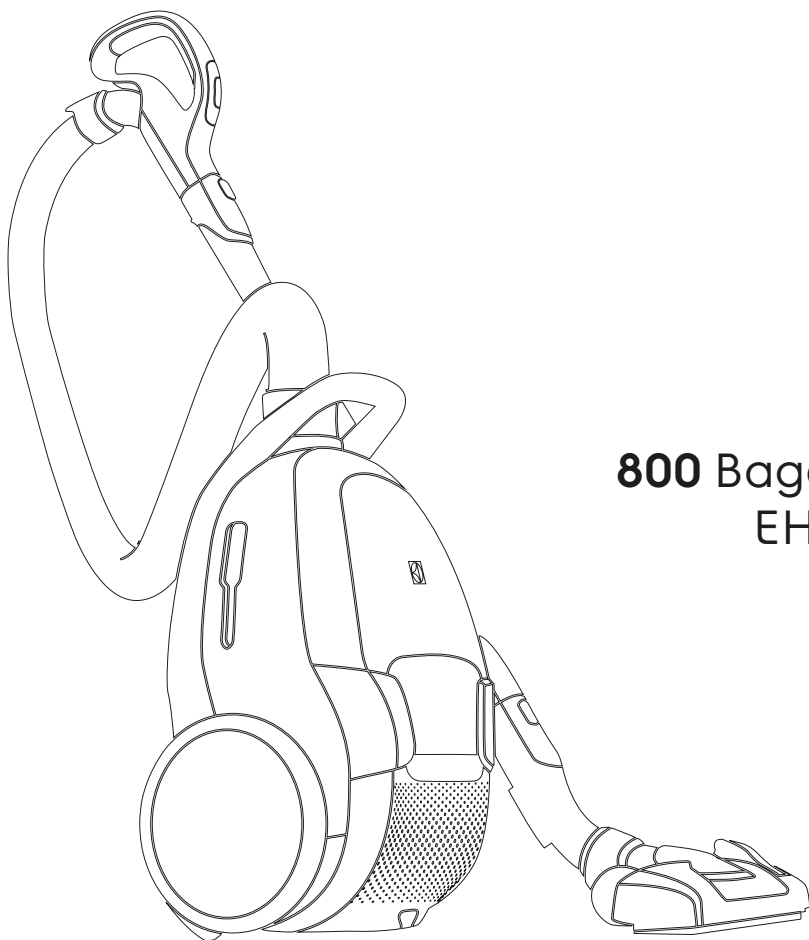


Electrolux

Instruction book

Mode d'emploi

Manual de instrucciones



800 Bagged Cleaner
EHVS80W5AG

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Quand on utilise un appareil électrique, il faut toujours prendre des mesures de sécurité essentielles, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ASPIRATEUR.

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique ou de blessure:

- Suivez les recommandations d'utilisation de ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été heurté, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- Ne pas tirer ou porter l'appareil par le cordon, utiliser le cordon comme poignée, coincer le cordon dans une porte ou le faire passer sur des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Éloigner le cordon des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; le garder exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation d'air.
- Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites preuve d'une attention particulière lors du nettoyage des escaliers.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence. N'utilisez pas l'aspirateur dans les endroits où ces liquides pourraient être présents.
- Toujours mettre cet appareil hors tension avant de brancher ou de débrancher la buse motorisée.
- Tenir la fiche lors du rembobinage du cordon. Ne pas laisser la fiche fouetter pendant le rembobinage.
- Ne ramassez pas des objets qui brûlent ou fument comme les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le sac à poussière et/ou les filtres en place.
- Instructions pour le nettoyage et l'entretien recommandés par le fabricant, comme la lubrification ou la non-lubrification, ainsi qu'une déclaration indiquant à l'utilisateur que tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service agréé ou que l'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Instructions spécifiques pour le rangement correct du cordon, de l'appareil complet, etc., lorsque l'appareil n'est pas utilisé, ainsi que pour l'entretien du cordon pendant l'utilisation.
- Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.
- Débrancher avant de brancher la mini buse turbo
- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
 - Consulter le marchand ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

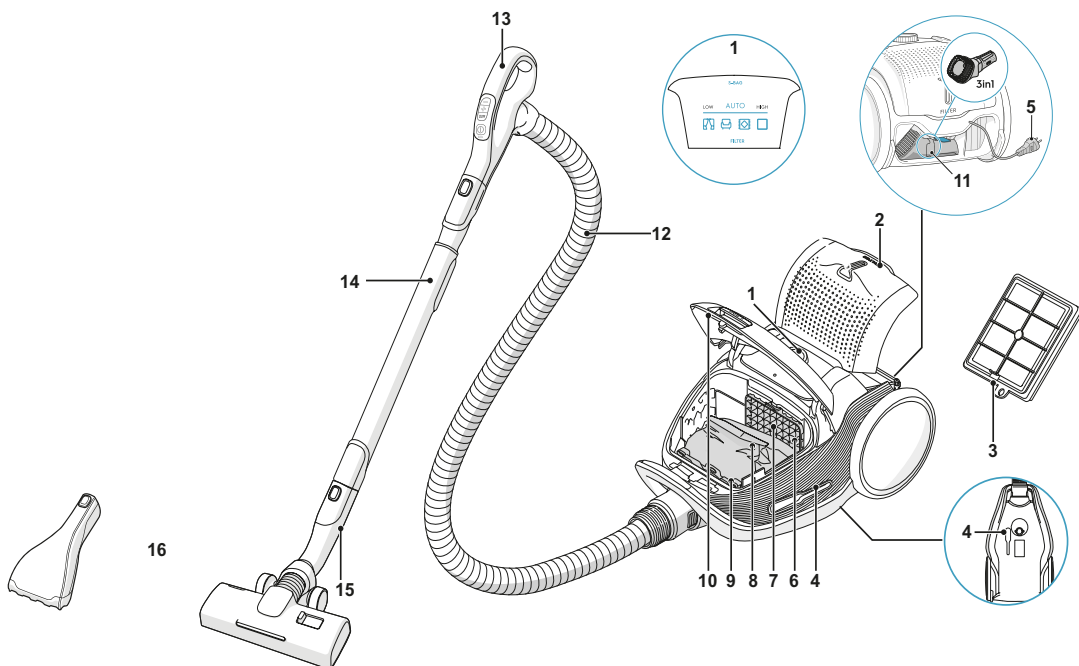
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Usage domestique seulement !

Merci d'avoir choisi l'aspirateur Electrolux 800. Utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange Electrolux pour obtenir les performances optimales. Ce produit est conçu dans le respect de l'environnement. Tous les éléments en plastique sont marqués d'un symbole de recyclage.

AVANT DE COMMENCER

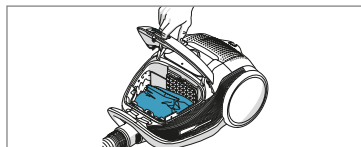
- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation.
- Assurez-vous que toutes les pièces mentionnées sont présentes dans le carton.
- Prêtez tout particulièrement attention aux « Consignes de sécurité. »



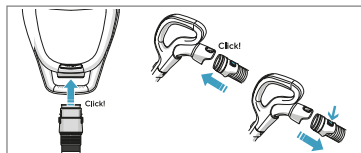
DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR 800

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Variateur | 10. Couverture du compartiment à poussière |
| 2. Grille du filtre de sortie d'air | 11. Accessoire AeroPro 3-en-1 |
| 3. Filtre de sortie d'air | 12. Flexible AeroPro |
| 4. Système parking | 13. Poignée de flexible AeroPro |
| 5. Câble d'alimentation | 14. Tube télescopique AeroPro |
| 6. Filtre moteur | 15. Brosse AllFloor Auto LED |
| 7. Support de filtre moteur | 16. Turbobrosse Mini Turbo |
| 8. Sac à poussière s-bag® | |
| 9. Support du sac à poussière s-bag® | |

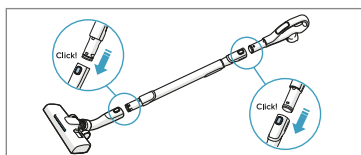
COMMENT UTILISER CET ASPIRATEUR



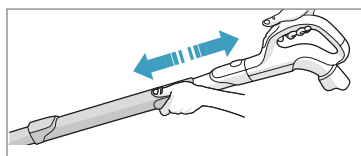
Pour accéder au compartiment du sac à poussière, tirez le bouton S-BAG. Vérifiez que le sac à poussière (s-bag) est en bien en placé.



Connectez le flexible au corps de l'appareil. Pour le retirer, pressez les boutons de verrouillage et tirez). Insérez le flexible dans la poignée jusqu'à ce que le bouton de verrouillage émette un clic. Pour ôter le flexible, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).

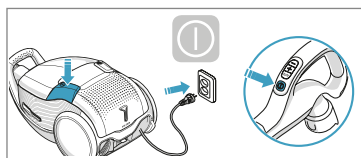


Fixez le tube télescopique à la brosse. Fixez le tube télescopique à la poignée de flexible (pour le retirer, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).

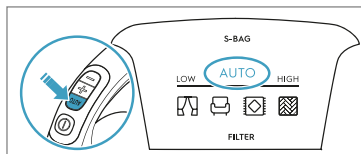


Réglez le tube télescopique en maintenant le verrouillage d'une main et en tirant la poignée de l'autre main.

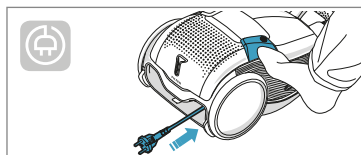
MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'ASPIRATEUR ET RÉGLAGE DE LA PUISSANCE



Tirez sur le câble d'alimentation et branchez la fiche sur une prise secteur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil. Les témoins s'allument. Le témoin LOW/HIGH s'allume de gauche à droite et de droite à gauche. Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT de la télécommande pour allumer ou éteindre l'appareil.

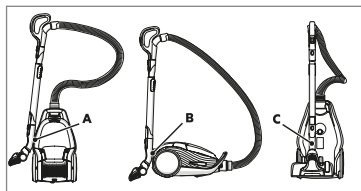


Réglage de la puissance: l'aspirateur démarre en mode AUTO (régulation automatique de la puissance). Le témoin AUTO de l'afficheur s'allume et le témoin LOW/HIGH clignote. Pour régler manuellement la puissance, appuyez sur le bouton +/- de la poignée du flexible. Appuyez sur le bouton AUTO pour revenir au fonctionnement automatique.



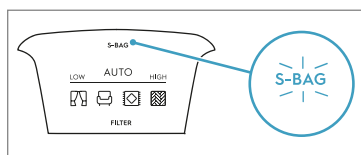
Appuyez sur le pédale enrouleur de câble pour ranger le câble d'alimentation.

POSITIONS DE RANGEMENT



Utilisez la position parking sur le côté (A) ou au-dessous (C) pour porter et ranger l'aspirateur. À l'arrière (B) quand vous faites une pause (prenez soin de votre dos).

REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE, S-BAG®

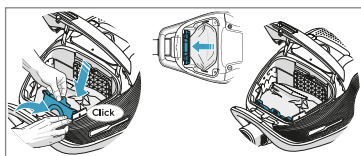


Remplacez le sac à poussière s-bag quand : le témoin S-BAG s'allume en rouge (vert : le sac est utilisable, jaune : le sac devra être remplacé prochainement).

Remarque : remplacez systématiquement le sac à poussière s-bag si l'indicateur de remplissage de sac ou le témoin s-bag est allumé ou est de couleur rouge, même si le sac n'est pas plein (il peut être colmaté) et après avoir utilisé une poudre de nettoyage pour moquettes. Pour obtenir les meilleures performances, utilisez le sac Ultra Long Performance qui a été spécialement conçu pour l'aspirateur 800. Néanmoins, il est possible d'utiliser des sacs s-bag synthétiques compatibles avec cet aspirateur. Ne jamais utiliser de sacs à poussière en papier dans cet aspirateur! www.s-bag.com



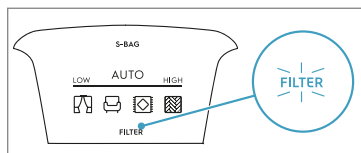
Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière en appuyant sur le bouton SBAG. Tirez sur la languette cartonnée pour fermer et retirez le sac à poussière s-bag®.



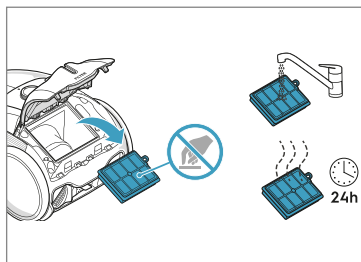
Mettez en place un nouveau sac à poussière s-bag® en poussant la partie cartonnée tout droit vers le bas, dans les rails. Fermez le couvercle. Si le sac à poussière s-bag® n'est pas correctement positionné ou s'il est manquant, il est impossible de fermer le couvercle. Ne forcez jamais pour le fermer.

Remarque : lorsque vous démarrez l'aspirateur après remplacement du s-bag, 10 secondes s'écoulent avant que le témoin S-BAG ne s'éteigne ou devienne vert.

REPLACEMENT DES FILTRES

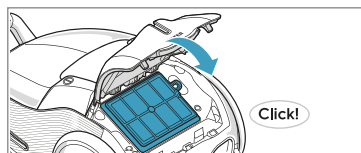


Remplacez ou nettoyez le filtre quand : le témoin du filtre s'allume en rouge. Le filtre est utilisable si le témoin est vert. Le témoin s'allume brièvement quand vous démarrez l'aspirateur.



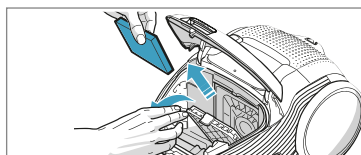
Appuyez sur le bouton FILTER pour ouvrir la grille du filtre. Utilisez toujours des filtres d'origine. Retirez le filtre et vérifiez le type de filtre en vous référant à la couleur du cadre. De couleur verte, le filtre doit être remplacé par un filtre neuf. De couleur bleue, le filtre peut être nettoyé. Rincez l'intérieur (côté sale) à l'eau tiède du robinet. Tapotez le cadre du filtre pour éliminer l'eau superflue. Répétez cette opération quatre fois.

Remarque : n'utilisez pas de produit de nettoyage. Évitez de toucher la surface du filtre. Laissez le filtre sécher complètement (minimum 24 h à température ambiante) avant de le remettre en place! Remplacez le filtre lavable au moins une fois par an, ou dès lors qu'il est sale ou endommagé. Ne retirez pas la mousse en L placée sous le filtre.



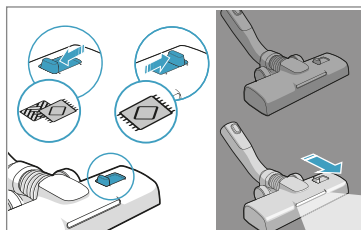
Une fois le filtre remplacé, refermer la grille du filtre en appuyant dessus jusqu'à entendre un clic. Si la grille du filtre ne tient pas, recommencez en plaçant les charnières du bas en premier, puis appuyez sur la grille pour la refermer jusqu'à entendre un clic.

Remarque : lorsque vous démarrez l'aspirateur après remplacement du filtre, 10 secondes s'écoulent avant que le témoin FILTER devienne vert ou s'éteigne.



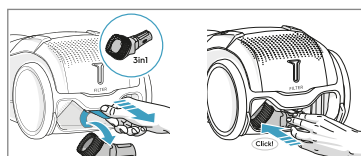
Remplacez le filtre moteur si celui-ci est sale ou lorsque le sac à poussière s-bag a été remplacé 5 fois. Poussez la grille du filtre vers le bas et retirez le filtre. Remplacez le filtre et rabattez la grille.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR AVEC LA BROsse



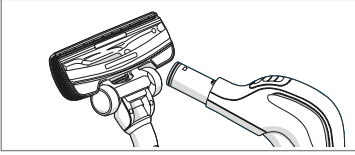
Pour un nettoyage en profondeur de la moquette, modifiez le réglage de l'embout à l'aide du curseur et passez en mode moquette. L'icône illustre le type de sols conseillé. Déplacez la brosse vers l'avant. L'éclairage frontal s'allume automatiquement au bout de quelques secondes. Si la brosse n'est pas utilisée, l'éclairage s'éteint automatiquement quelques secondes plus tard.

ACCESSOIRE 3-EN-1



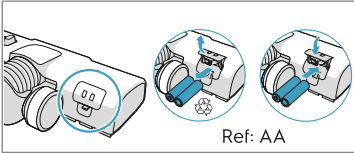
Tirez sur la languette en textile pour sortir l'accessoire 3-en-1. Cet accessoire a 3 fonctions. Consultez les illustrations à la page suivante. Après utilisation, remettez l'accessoire en place.

NETTOYAGE DE LA BROSSSE

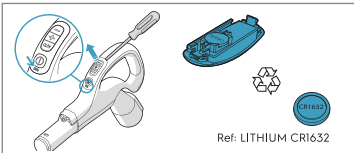


Séparez la brosse et le tube. Nettoyez à l'aide de la poignée du flexible.

REEMPLACEMENT DES PILES



Remplacez les piles quand l'éclairage frontal commence à clignoter rapidement. Utilisez des piles 2 AA.

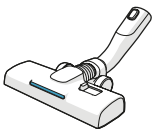


Remplacez la pile quand le témoin rouge s'allume et que la télécommande ne réagit pas lorsque l'on appuie sur un bouton. Utilisez uniquement une pile LITHIUM CR1632.

- Retirez les piles usagées et recyclez-les immédiatement ou mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales et tenez-les hors de portée des enfants. Ne PAS mettre les piles au rebut avec les ordures ménagères ni les incinérer.
- Des piles même usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Appelez un centre antipoison local pour en savoir plus sur le traitement
- Pile dans la poignée: "CR1632"; Pile dans la buse principale: 2x "AA LR6"
- Tension nominale de la pile dans la poignée: 3 V; dans la buse principale: 1.5 V
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées..
- Ne pas décharger de force, recharger, démonter, chauffer au-delà de la température nominale du fabricant ou incinérer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures dues à la ventilation, à une fuite ou à une explosion spécifiée entraînant des brûlures chimiques
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves, ni des marques ou des types de piles différents, tels que des piles alcalines, des piles au carbone-zinc ou des piles rechargeables.
- Retirez et recyclez ou mettez au rebut immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Fermez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.
- Retirez les piles du produit avant de le mettre au rebut. Suivez les règles de votre pays pour la collection sélective de produits électriques et de piles.

ASTUCES POUR UN RESULTAT IMPECCABLE

Brosse AllFloor Auto LED (avec éclairage frontal)



- Pour tous les types de sols, assure une excellente aspiration de la poussière sur les moquettes et les parquets/sols durs.
- Il est recommandé d'utiliser le mode Allfloor, qui permet de passer d'un parquet/sol dur à une moquette sans modifier le réglage.
- Pour un nettoyage en profondeur de la moquette, modifiez le réglage de l'embout à l'aide du curseur et passez en mode moquette.
- L'éclairage frontal permet de voir les poussières et les saletés dans les endroits sombres (sous un meuble, etc.).

Accessoire 3 en 1



1. Brosse meubles pour aspirer les surfaces dures (meubles, bibliothèques, plinthes, etc.).
2. Petit suceur pour aspirer les textiles (rideaux, canapés, etc.).
3. Suceur long pour aspirer les espaces étroits (arrière des radiateurs, etc.).

Mini turbobrosse



- Brosse et aspire en même temps (convient parfaitement pour aspirer les poils d'animaux, fils, etc.).
- Pour le mobilier textile, les sièges d'automobile, les matelas, etc.
- La brosse rotative est entraînée par le flux d'air de l'aspirateur.
- Ne convient pas pour les moquettes à poils longs qui peuvent se loger dans la brosse rotative.

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

PROBLÈME	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas	• Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché sur le secteur. • Vérifiez que la fiche et le câble ne sont pas endommagés. • Vérifiez qu'aucun fusible n'a sauté. • Assurez-vous que le témoin de la pile de la télécommande de la poignée fonctionne.
Le témoin lumineux du sac à poussière s-bag® est allumé	• Vérifiez que le sac à poussière s-bag® ne soit pas plein ou colmaté. • Si vous avez déjà remplacé le sac à poussière s-bag®, changez le filtre moteur.
Le témoin du filtre est allumé	Remplacez le filtre de sortie d'air ou lavez-le si celui-ci est lavable.
L'aspirateur s'arrête	L'aspirateur a peut-être surchauffé : débranchez-le du secteur ; assurez-vous que la brosse, le tube, le flexible ou les filtres ne sont pas obstrués. Attendez 30 minutes que l'aspirateur refroidisse avant de le rebrancher. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, consultez le service après-vente agréé Electrolux.
Réduction de la capacité d'aspiration	• Vérifiez que le sac à poussière s-bag n'est pas plein ou colmaté. • Assurez-vous que le filtre moteur n'est pas colmaté et ne doit pas être changé. • Assurez-vous que la brosse n'est pas obstruée et ne doit pas être nettoyée. • Assurez-vous que le flexible n'est pas obstrué en le comprimant légèrement. Cependant, soyez vigilants en cas d'obstruction causée par du verre ou des aiguilles coincés à l'intérieur du flexible. Note : la garantie ne couvre pas les dommages du flexible causés lors de son nettoyage.
De l'eau a été aspirée à l'intérieur de l'aspirateur	Il sera nécessaire de faire remplacer le moteur par un centre de service après-vente Electrolux agréé. Les dommages subis par le moteur du fait de la pénétration d'eau ne sont pas couverts par la garantie.
Pour tout autre problème, consultez un centre de service après-vente Electrolux agréé.	

Garantie limitée

Votre appareil est couvert par une garantie limitée de deux ans. Pendant deux ans à compter de la date originale de livraison, Electrolux paiera tous les frais liés à la réparation ou au remplacement de toute pièce de cet appareil qui s'avérerait défectueuse en raison de matériaux ou de fabrication, à condition que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:

1. Les produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Le produit qui n'appartient plus à son propriétaire initial et appartient à un tiers ou a été déplacé hors des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
6. Les appels de service qui ne comportent pas de mauvais fonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans un usage domestique ordinaire ou utilisés de façons différentes que celles décrites dans les instructions fournies.
7. Les appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
8. Les dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, comme le retrait de décorations, d'armoires, de clayettes, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres produits consommables, les boutons, les poignées ou les autres pièces cosmétiques de l'appareil.
10. Les frais de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les frais supplémentaires, y compris, mais sans s'y limiter, les appels de service après les heures d'ouverture, les fins de semaine ou les jours fériés, les péages, les voyages en traversier ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
12. Les dommages de finition de l'appareil ou de la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : les services effectués par des entreprises de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Electrolux ou pièces obtenues de personnes autres que des entreprises de service autorisées; ou des causes externes comme un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des catastrophes naturelles.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST DE RÉPARER OU DE REMPLACER COMME PRÉVU AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU ONT DES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si le service doit être requis. Si le service est effectué, il est de votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Vous devez obtenir le service en vertu de la présente garantie en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est couvert par la garantie d'Electrolux Consumer Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations relatives au service et aux pièces en vertu de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent changer sans préavis.